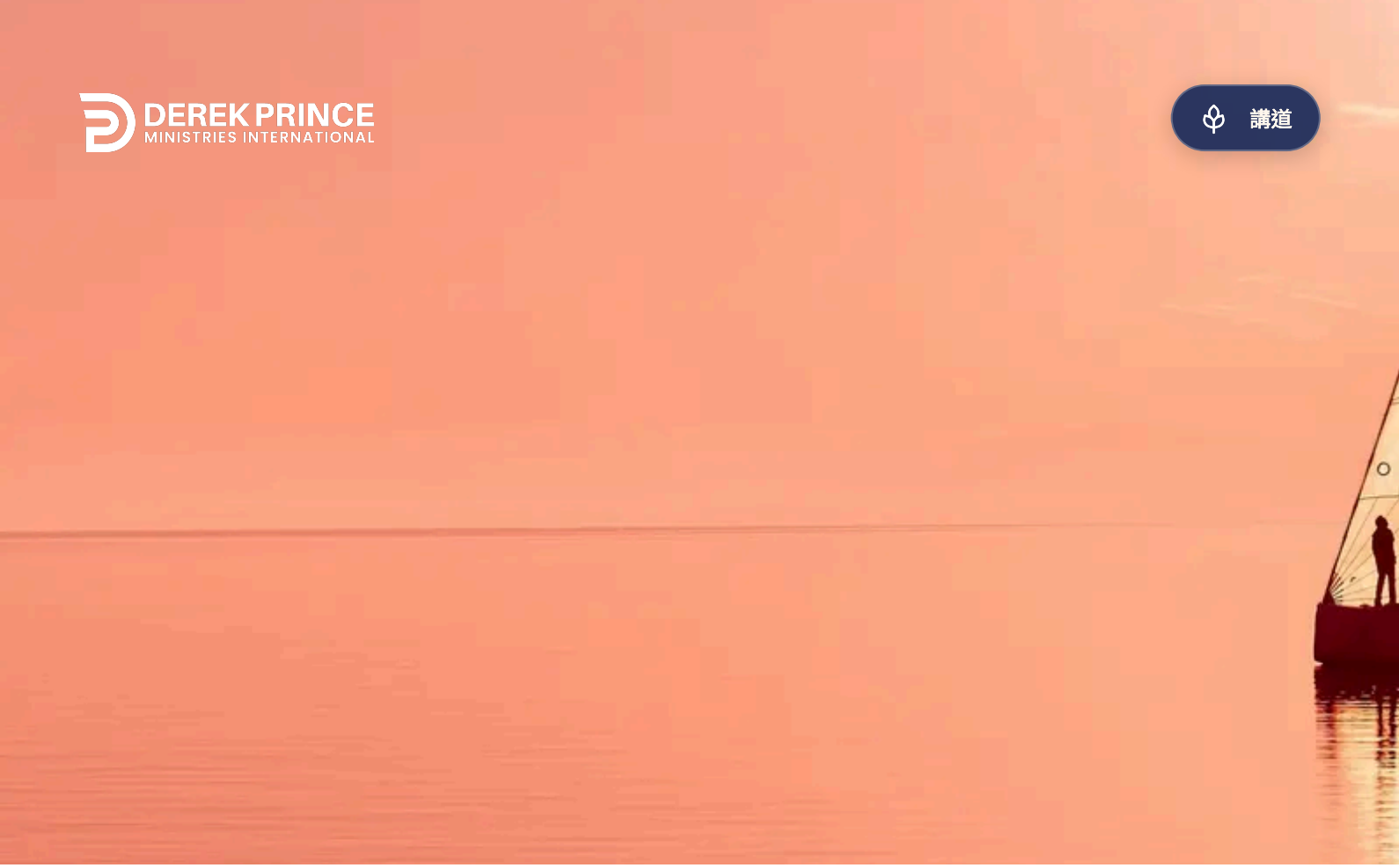


十字架上的交換



講道
作者 Derek Prince

《希伯來書》10章14節講到耶穌在十架上的犧牲成就了什麼：

> 「因爲他一次獻祭，便叫那得以成聖的人永遠完全。」

一次犧牲，耶穌一次的獻祭，在十架上獻自己爲祭，藉這次的獻祭叫那些得以成聖的人永遠完全。意思是說，耶穌爲信靠祂的人一勞永逸，永遠地滿足他們在各方面所有的需要。他已經不用再做什麼，他已經全部完工，這是一次完全又充分的獻祭。這節經文的前半句是這個意思。

後半句談到得以成聖的人，就是分別為聖、親近上帝的人。這是個持續的過程。耶穌的做法一勞永逸完全解決了問題，但我們領受這果效卻是個漸進的過程。首先我們需要明白，這個獻祭是徹底的、完全的。

我在第三世界國家事奉時，我常去那裡事奉，都會用簡單的例子來幫助他們了解。其實這些簡單的例子也能幫助紐西蘭人，只是紐西蘭人可能不覺得。我想分享兩個我常講的例子。記得一年半前我在巴基斯坦，那裡人口八千四百萬；穆斯林佔84%，那裡只有掛名的基督徒，真正的基督徒很少，備受壓迫和鄙視。但主開路讓我和師母帶著五名基督徒同行，在三個大城市待了九天，在那裡傳講主的話語。

我們事先預告會爲病人禱告。第一場聚會在喀拉蚩，那是個大港都，人口大約八百萬。舉行聚會之前，邀請我們的團隊領袖，那個團隊的成員都是巴基斯坦當地的基督徒。他帶我們去看喀拉蚩基督徒住的地方。我這輩子看過很多窮人，但沒見過這麼骯髒的貧民窟。我看了之後整個人身體不舒服。我稍微見識到在穆斯林國家當基督徒的處境。他們宣布我們在喀拉蚩只辦一場聚會，因爲有別的傳道人先來了，之後再帶我們去沒有其他傳道人去的地方。於是我問這位團隊領袖，第一場聚會的地點在哪裡？他說：“在我們的教會。” 看過當地百姓的經濟狀況後，我納悶會有多少人來。我問他：“你想會有多少人來？” 他說：“大約六百人。” “你們教會可以容納多少人？” 他說：“三百人。” 我聽了之後沒有再多想。

接著他們開一輛廂型車來載我們去喀拉蚩的會場。按照巴基斯坦人的習慣，我們遲到一個小時。等我們開到教會附近時，看不到教會。那裡有個十字路口，不是柏油路，是泥土路，竟有三千人擠在十字路口。他們就是來參加聚會的人。他們之所以會來原因很簡單，因爲聽說我們要爲病人禱告。

他們幫助我穿過人群走上一個小平台，剛好夠放一個講台，讓我拿著聖經站上去。我前後左右擠滿巴基斯坦人，沒有多餘的空間，沒有走道，擠得滿滿的，大家都蹲在地上。我心想：“主啊，我該對他們說什麼？” 上帝給我一個念頭，就是我現在要說的。我對他們說：“如果你們全都肚子餓了，而我擁有一座橘子園，我可以爲你們做兩件事：我大可從園子裡摘一顆橘子給你

© 1989 - Derek Prince Ministries, International, Inc.

吃，幫助你暫時止飢；但更好的是，我可以帶你去我的橘子園，告訴你哪裡有橘子，請你自己摘來吃。” 我說：“今晚我要帶你們去橘子園，你們可以自己摘來吃。”

這就是我今晚要做的——帶你們去橘子園。橘子園就是十字架的真理。於是我簡單扼要地向他們傳講十字架，然後我問：“有多少人想接受耶穌做你們個人的救主？” 我想大概有半數的人站起來，大約一千五百人，其中至少有五百人是穆斯林。今天沒時間解釋伊斯蘭教和基督教的信仰差異，但穆斯林並不相信耶穌死在十字架上，也不承認耶穌是上帝的兒子。所以當這些人站起來，當然我是透過口譯員講道，我帶領他們做一個禱告，請他們跟著我覆述。我就開始禱告說：“主耶穌基督，我相信你是上帝的兒子，也是通往上帝唯一的道路，你爲我的罪死在十字架上又從死裡復活。” 他們全都大聲跟著我覆述。我不是說他們全都得救了，但是能在一個穆斯林國家讓五百多個穆斯林，當著同胞的面做那個禱告，唯有靠聖靈的能力才有辦法做到。

然後我告訴自己現在要遵守諾言爲病人禱告了。我不可能走過去一一爲病人禱告，這大概要花好幾個小時。我就問：“你們有多少人希望領受醫治禱告？” 當場九成的人都舉手了。他們身上都有病痛。巴基斯坦有很多人生病，真正健康的人不多，這是第三世界國家普遍的情況。我說：“我要爲你們禱告。如果你們身上哪裡有病痛就把手按在那裡。我爲你禱告相信上帝會觸摸你。” 我就開始禱告，當然全都得譯成當地語言。我禱告完後，想了解一下。我問：“有多少人相信上帝已經醫治了你？” 有幾個人怯生生的舉手，然後離我三公尺的地方突然一陣騷動。有個巴基斯坦的弟兄下去看看怎麼回事，發現有個12歲穆斯林少年生來又聾又啞，沒聽過聲音，也沒說過話。就在我禱告的時候，他突然能夠聽見，而且開始說話。眾人把他帶到平台上，全場歡欣鼓舞。在場每個巴基斯坦女人都要我們爲她們按手，也沒徵求我們同意就抓我們的手去按在自己頭上。

消息很快傳開，我們下一個聚會場地來了一萬六千人。我們估計那九天大概有八、九千名巴基斯坦人決志信主。一年後，那個事奉團隊的領袖告訴我，我們去的時候他本來負責五間教會；一年後，變成需要負責十八間教會。這就是帶他們進入橘子園了解嗎?

如果沒記錯，在那之前不久我去尚比亞，那場聚會來了七千名非洲人，大多是基督徒領袖。我答應他們，要有系統地教導十字架的真理，於是連續六個早上教導他們。我對他們說——他們都是基督徒。我說：“上帝有一間很棒的倉庫，裡面裝滿你所需要的一切，不管是屬靈的、物質的或是身體的需要；包括現在和永恆的需要，裡面有你需要的一切。但這個倉庫有個看守人，想從倉庫裡拿東西必須跟這個看守人作朋友。可知道這個看守人叫什麼名字嗎?” 有幾個人說：“耶穌。” 我說：“答得好，但是不對。那個倉庫的看守人是聖靈。聖父聖子所擁有的一切豐富都由聖靈看守。這很重要，務必要明白。” 你可以知道一切正確的教義和理論，口中講的都是真理，但你能擁有多少就看你能從聖靈拿到多少，是聖靈在看守倉庫。

然後我對他們說：“聖靈有一把鑰匙可以打開倉庫，只有一把。而且鑰匙的形狀很特別，你知道那把鑰匙是什麼形狀嗎？” 我說是十字架的形狀。唯有請聖靈用十字架打開倉庫，你才能得到上帝的寶藏。以上是我今天晚上教導的前言。

我自己也有過親身的經驗。我之前說過我是在英軍軍營裡信主的，那是在二次大戰期間某一天半夜。我當時不信上帝，也很無知，不曉得想得救必須去教會。但是呢，我還沒去教會就在軍營內信主了。大約十天後，我在同一個軍營房間領受聖靈的洗。沒有人告訴我想領受聖靈的洗必須去教會，然後24小時內上帝給我翻方言的恩賜。我不曉得必須等六個月才能領受屬靈的恩賜。

不久之後，英軍把我調往海外到北非。我在北非的沙漠待了三年。我在那段期間生病了，醫生對我的病況束手無策。我的皮膚出了問題，如果你讀我的一本小書《上帝的藥瓶》，裡面有我個人的見證，敘述我最後如何得醫治。我轉了一家又一家的醫院，最後轉到一間英軍醫院，那個地方叫阿巴拉，在蘇伊士運河旁。當時在開羅市住著一個很特別的女人。她是救世軍的准將，因爲她死去的丈夫生前是准將；在救世軍，寡婦可以繼承丈夫的軍階。當時她76歲，她是個很特別的救世軍成員。因爲她說方言，她非常熱衷說方言，正如救世軍非常熱衷救世。她25年前在印度得了瘧疾，就是上帝醫治的，從此沒吃過藥。我見過她一次。感謝上帝讓我認識這位寶貴的女士。她聽說這個基督徒英國士兵躺在醫院，就找來一小群人：一名基督徒英國士兵幫忙開一輛小車；一名來自奧克拉荷馬州的美國女同事，年紀很輕，大概二、三十歲。他們一路開去阿巴拉，到了之後把車子停在醫院。這位准將女士走進醫院病房，戴著軍帽、一身制服、把護士嚇一跳。她經院方同意把我帶出病房，坐到她的車上。

根本沒有問我願不願意。我發現自己坐在一輛四人小轎車的後座，前方坐著駕駛，旁邊坐著救世軍准將女士；那位美國女宣教士坐後座在我旁邊。准將女士說我們來禱告。她的話沒有人敢不遵命，於是我們就開始禱告。我旁邊那位美國女宣教士開始震動，我感覺到她全身在震動。然後她開始說方言，我知道方言是什麼。再來換我開始震動，然後車上每個人都在震動，最後整輛車都在震動，好像以時速80公里在顛簸的路上開車；可是車子沒在跑，引擎根本沒開。我清楚知道是上帝進了車裏，而且知道上帝是爲我來的，讓我覺得很不配。

那位女士說完方言之後，就開始把方言翻出來。紐西蘭人大概不會了解，但我是個道地的英國人。我以前講話就像BBC廣播電台裡的播音員，那時我很少接觸到美國人，但是從奧克拉荷馬州來的這位女士，了解美國的人都知道，奧克拉荷馬州人講的英文，跟劍橋教授講的英文用詞很不一樣，可是她翻出來的方言卻是非常優美的英文。我鑽研過莎士比亞，非常欣賞莎士比亞式的英文，這位女士的用詞實在令我讚嘆。她翻方言時說的這句話讓我永遠難忘。1942年她說的那些話至今言猶在耳。請聽聽她當時說的這句話，因爲這句話徹底改變了我的生命：“當思想加略山的大工完全的事奉，每一方都完全，每一面都完全。” 請聽這句話的用詞多麼優雅，大多數人說不出這樣的話來。而且這句話特別打動我，因爲我研讀希臘文多年，我很熟悉新約聖經所用的希臘文。你讀新約聖經會看到，耶穌在十架上斷氣前最後一句話是「成了」，但希臘文只用一個字表達：Tetelestai。這是完全詞態的動詞，意指完美做到一件事，所以可以解釋爲完美中的完美、完全中的完全。所以當聖靈說：“當思想加略山的大工完全的事

奉，每一方都完全，每一面都完全。” 我立刻想到聖靈是在說「成了」。我發現聖靈在告訴我：我若能明白耶穌在十架上的死祭已經成就了什麼，我的一切需要都能被滿足，我所需要的一切都領受了，這是我得到的啟示。

我下了車，病情一樣嚴重，跟上車前一樣，但上帝告訴我該怎麼解決我的問題。這正是我今晚要分享的。明天晚上我們有醫治特會，相信會有很多人得醫治。但我想，不見得每個人都會得醫治。上帝不會在一場聚會中行神蹟醫治每一個人，得醫治有很多不同的方式。我是在領受啟示後才得到醫治，我是透過《箴言》4章20節至22節得醫治的：

> 「我兒，要留心聽我的言詞，側耳聽我的話語，都不可離你的眼目，要存記在你心中。因爲得著它的，就得了生命，又得了醫全體的良藥。」

「因爲得著他的，」上帝的話。全體也會得著「健康」，這裡的「健康」可譯作「良藥」。我心想這就對了。如果上帝透過祂的話給我全體「健康」或「良藥」，病痛就沒有立足之地。所以，我的做法很簡單：我決定把上帝的話當作藥。我在皇家陸軍醫療隊當醫務兵，我知道該怎麼服藥，就是三餐飯後服用。我把上帝的話當作藥，三餐飯後服用，病果然好了。我徹底得了醫治，沒再復發過。當時我還是住在氣候惡劣的國家。

所以我想告訴你的是，上帝有辦法醫治你。但不管用什麼方式醫治，都是根據耶穌在十架上所成就的工。我不要只是給你一顆橘子，我要邀請你進入橘子園。你一進去就可以到處走動，想吃多少橘子就摘多少，上帝的橘子你永遠摘不完。

現在，我要從聖經來分享那次經歷所學到的功課。我當時定意要找出耶穌死在十架上成就了什麼。我告訴你，我到現在仍有新發現，這裡面的啟示源源不絕。但我相信我找到了明白十字架的關鍵。那關鍵就是：在十字架上，上帝早已預定要交換，要把全人類所犯的一切罪惡，要把每個人所犯的罪惡全部加在耶穌身上，又將無罪且順服的耶穌所當得的好處賜給我們這些相信的人。這很簡單，很基本，你所需要的一切都包含在這個真理中。我再講得簡單一點：我們所犯的一切罪惡全加在耶穌身上，好叫耶穌當得的一切好處可以賜給我們。

那是上帝的恩典。我們沒有權利跟祂要，我們不能要求上帝這樣做，我們甚至不知道上帝要這樣做。我們不明白祂在做什麼，但祂以至高無限的，無量的恩典安排了這場交換。神還透過祂的先知，在事前幾百年就預告了這件事。其中最主要的一段預言記載在《以賽亞書》53章。我現在要翻到那裡看一段經文，在《以賽亞書》53章。這裡講到一個沒有具名的主的僕人，這裡沒說出他的名字。但新約聖經的使徒和作者全都明白，《以賽亞書》53章中這個不具名的主的僕人，就是拿撒勒人耶穌。我們先只看一節經文，《以賽亞書》53章6節。這是《以賽亞書》後27章的核心經文，也是救贖的核心經文：

> 「我們都如羊走迷；各人偏行己路；耶和華使我們眾人的罪孽都歸在他身上。」神讓耶穌承擔我們一切的罪孽和悖逆。

全人類都犯的罪是什麼？我們沒有搶銀行、沒有犯姦淫、沒有偷東西、沒有喝醉酒，有很多壞事我們沒做過。但有一件事每個人都做過，就是各人偏行己路；偏行己路簡單地說，就是悖逆。悖逆是全人類都犯的罪，不管你是什麼國籍、什麼膚色、什麼種族，人人都犯了悖逆的罪。上帝的憐憫是——當耶穌被掛在十架上，上帝歸在祂身上的是我們所有人的過犯罪孽和悖逆。

我們今天不花時間一一看舊約的經文，但這個詞的希伯來文是arbon。不只是指罪惡或悖逆，也是指罪惡造成的一切惡果。同一個希伯來字有兩個含意。所以耶穌在十架上時，上帝加在祂身上的，是全人類的罪孽和悖逆，以及悖逆造成的一切惡果，好叫我們可以脫離這些惡果，並領受耶穌的公義所當得的好處。

現在我們要從八、九方面來看，有多少時間就談多少，來看看這場交換。我希望大家可以清楚明白，我會用左手來指出罪孽，用右手來指出好處。神把罪孽歸給耶穌，好叫我們得到好處。現在從幾方面來看這場交換。首先要看《以賽亞書》53章前面兩節經文，第4節到5節：

> 「他誠然擔當我們的憂患，背負我們的痛苦；我們卻以爲他受責罰，被上帝擊打苦待了。哪知他爲我們的過犯受害，爲我們的罪孽壓傷。因他受的刑罰，我們得平安；因他受的鞭傷，我們得醫治。」

這段經文指出兩方面：一個是屬靈上，一個是身體上。先講屬靈。耶穌是替我們的過犯和罪孽受刑罰，因爲祂受刑罰我們才能蒙赦免。得蒙赦免後，才能與上帝和好。不蒙赦免，就不能與上帝和好；想與上帝和好，必須先得赦免才行。但我們能夠得到赦免，是因爲耶穌替我們承擔刑罰。

所以簡單的說，耶穌受刑罰，好叫我們可以得到赦免。現在我要大家一起來，請用你們的手。大家一起來做，好確實明白這個真理。先看我做一遍，再請大家做一遍。“耶穌受刑罰，好叫我們可以得到赦免。” 好嗎？現在我們一起說，用左手指出罪孽，用右手指出好處。你們的右手對應到我的左手，別弄錯了；在我後面的人則跟我同向。準備好了嗎？“耶穌受刑罰，好叫我們可以得到赦免。” 這是這場交換的第一面。

同一節經文中說：

> 「他誠然擔當我們的憂患，背負我們的痛苦；」

但這不是直譯，直譯出來應該是：「他擔當了我們的憂患，背負了我們的痛苦；」結果呢因他受的鞭傷，我們怎樣？得醫治。

我覺得你們需要牢記這點。現在按住《以賽亞書》53章，翻到新約聖經兩處經文。先看《馬太福音》8章。這節經文的翻譯有個意外的巧合，英文聖經譯本幾乎都沒譯出這幾個字，都沒有清楚直譯出來；有些語言就譯得很清楚，像北歐語聖經就譯作一般的

疾病和痛苦詞彙。馬丁路德的德文譯本使用的兩個德文字，就是指疾病和痛苦，這是個不幸的巧合。有許許多多說英文的基督徒錯過這個啟示，不知道耶穌的醫治包括身體的醫治。

請看《馬太福音》8章16節至17節，耶穌剛開始出來事奉：

> 「到了晚上，有人帶著許多被鬼附的來到耶穌跟前，他只用一句話就把鬼都趕出去，並且治好了一切有病的人。這是要應驗先知以賽亞的話，說：他代替我們的軟弱，擔當我們的疾病。」

這是引用哪處經文？是《以賽亞書》53章4節至5節。馬太是猶太人，他懂希伯來文又有聖靈的啟示。

現在翻到《彼得前書》2章24節。彼得這裡也引用《以賽亞書》53章。《彼得前書》2章24節中間，這裡來看看這句話：

> 「他被掛在木頭上，親身擔當了我們的罪，使我們既然在罪上死，就得以在義上活。因他受的鞭傷，你們便得了醫治。」

希臘原文所用的動詞「醫治」是指身體的醫治，從這個字衍生出「醫生」一詞，現代希臘文仍有 這個含意。所以意思非常清楚：耶穌在十架上代替我們的軟弱，擔當我們的疾病；因他受的鞭傷，我們得醫治。他代替了我們。現在我們來做一遍左手和右手。我先做，再請你們跟著做。耶穌受鞭傷，好叫我們可以得到什麼？醫治，對。不只有神學家明白這點，好嗎？神學家可能反而不明白。好，準備好了嗎？”耶穌受鞭傷，好叫我們可以得醫治。” 這是交換的頭兩方面：第一，耶穌受刑罰，好叫我們可以得赦免。第二，耶穌受鞭傷，好叫我們可以得醫治。

現在往下看《以賽亞書》53章10節，會看見這裡談到進一步成就了什麼：

> 「耶和華卻定意將他壓傷，使他受痛苦。耶和華以他爲贖罪祭。他必看見後裔，並且延長年日。耶和華所喜悅的事必在他手中亨通。」

看中間這一句：「必以他的靈做贖罪祭」。這有另一種譯法，意思一樣：「他的靈要獻爲贖罪祭」。不管怎麼翻譯，都是說耶穌的靈成了全人類的贖罪祭。

「贖罪祭」中的「罪」字，或是「贖愆祭」中的「愆」字，「罪」這個字在舊約聖經中也譯作「愆」。因爲按照贖罪祭的律法，祭司的職責是人如果犯了罪，必須帶著獻祭的動物，也許是綿羊、也許是山羊、也許是公羊或是小公牛。他把動物帶到祭司面前，向祭司認罪之後，祭司會按手在用來獻祭的動物頭上，象徵罪從這個人身上轉移到這隻動物身上。之後祭司會殺這隻動物，不是殺這個人。換句話說，這隻動物替這個人的罪承擔刑罰，因爲人的罪已歸到這隻動物身上。

新約聖經講得很清楚，這些牛羊最終無法爲人贖罪，牠們只是在預表耶穌而已。但耶穌的靈確實成了贖罪祭，成爲贖罪祭就等於成爲罪。

請按住《以賽亞書》53章，翻到《哥林多後書》5章21節，會看見保羅在講這件事《哥林多後書》5章21節，我會讀出代名詞所代表的詞，讓意思更清楚：

> 「神使那無罪（無罪：原文是不知罪）的，替我們成爲罪，好叫我們在他裏面成爲神的義。」

你必須了解舊約獻祭的規定，才能明白保羅爲什麼在《哥林多後書》5章21節引用《以賽亞書》53章10節：「耶和華以他爲贖罪祭（或譯：他獻本身爲贖罪祭）。」因爲當耶穌的靈成爲贖罪祭，全人類的罪也歸在祂的靈上。

相信不是神學家也能看出這場交換。我先說一遍，你們應該可以馬上記住：耶穌爲我們的罪成爲罪，好叫我們可以因祂的義成爲義。再看一遍《哥林多後書》5章21節，好好記住：

> 「神使那無罪（無罪：原文是不知罪）的，替我們成爲罪，好叫我們在他裏面成爲神的義。」

注意這裡的交換：耶穌爲我們的罪成爲罪，好叫我們可以因誰的義成爲義？祂的義。不是我們的義，是祂的義。

好，我先說一遍，你們再跟著我說一遍。“耶穌爲我們的罪成爲罪，好叫我們可以因祂的義成爲義。” 好，記住了嗎？一起來：“耶穌爲我們的罪成爲罪，好叫我們可以因祂的義成爲義。” 真是鬆了一口氣不是嗎？你不用費盡力氣努力去做個義人，你必須憑信心領受耶穌基督的義。比這次等的義不能送你上天堂，但上帝已經賜下這義，讓你我可以得到上帝的義。

好，下一個交換。要翻到《希伯來書》2章9節，有很多節經文可以看，但我覺得這節最簡短。《希伯來書》2章第4節，不是第4節，我弄錯了是第9節。對不起，我寫錯經節。《希伯來書》2章9節：

> 「惟獨見那成爲比天使小一點的耶穌（或作：惟獨見耶穌暫時比天使小）；因爲受死的苦，就得了尊貴榮耀爲冠冕，叫他因著神的恩，爲人人嘗了死味。」

罪的工價(罪的刑罰)乃是死。當耶穌爲我們的罪而成爲罪，就必然要償還罪的刑罰就是死，所以耶穌爲我們嘗了死味。你一定知道死的反面是什麼。好叫我們可以怎樣？分享祂的生命。《約翰福音》10章10節耶穌說：

> 「盜賊來，無非要偷竊、殺害、毀壞；我來了，是要叫羊（或譯：人）」叫人怎樣？「叫羊得生命，並且得的更豐盛。」

© 1989 - Derek Prince Ministries, International, Inc.

這裡的交換很簡單。“耶穌爲我們嘗了死味，好叫我們可以分享祂的生命。” 準備好了嗎？ “耶穌爲我們嘗了死味，好叫我們可以分享祂的生命。” 這道理是不是很清楚、很有邏輯、很實際呢？但我花了很多年的時間才明白聖經上這些真理。我在這一兩個小時內分享的真理，花了我好幾個鐘頭、好幾天、好幾個禮拜、好幾個月甚至好幾年才明白。其實這不是付代價，這是福氣，是榮幸。

下一個交換記載在《加拉太書》3章13節至14節：

> 「基督既爲我們受（原文是成）了咒詛，就贖出我們脫離律法的咒詛；因爲經上記著：『凡掛在木頭上都是被咒詛的。』」

十字架被稱作樹，因爲有些語言，像希伯來語和東非的史瓦濟蘭語，不管有沒有砍下來都叫樹。所以十字架是砍下來的樹，凡掛在樹上都是被咒詛的。

> 14節：「這便叫亞伯拉罕的福，因基督耶穌可以臨到外邦人，使我們因信得著所應許的聖靈。」

在座有多少人可以看出經文裏的對照？壞事是什麼？咒詛。好事呢？祝福。所以耶穌在十字架上成了咒詛。《申命記》21章22節至23節說：「人若犯該死的罪，被治死了，你將他挂在木頭上，他的屍首不可留在木頭上過夜，必要當日將他葬埋，免得玷污了耶和華——你神所賜你爲業之地。因爲被挂的人是在神面前受咒詛的。」所以耶穌被掛在十架上時，每個了解摩西五經的猶太人、了解舊約聖經的猶太人都知道耶穌成了咒詛。他在眾人眼前成了咒詛。他成了咒詛，好叫我們可以領受祝福。

這是過去四、五年來上帝帶領我明白的一面。我今天沒有時間仔細談，我要推薦你們讀之前提過的一本書《你可以選擇祝福或咒詛》。從咒詛被贖出，好得著祝福是要有行動的，這本書教你怎麼做。

我稍微提一下，咒詛有七個常見的特癥。其實大多數的咒詛不只跟個人有關，而是跟家庭或更大的團體有關。在聖經中咒詛和祝福都有一大特點，就是會代代相傳，一代又一代的傳下去，除非有外力介入把它斬斷。我們處理過一些人的問題可以追溯到幾百年前。不知道在座有沒有蘇格蘭人，請不必舉手，但我發現蘇格蘭國家有許多受咒詛的人；不是口頭上的咒罵，而是去咒詛別人。我和路得師母這幾年來幫助了兩家人，他們的家庭在1600年代受了咒詛，這咒詛至今仍在作祟。其中一個家庭在蘇格蘭，另一個在澳洲。

總之，我要根據自己的觀察簡短的告訴你：有七個常見的跡象顯示你的生命可能受到咒詛。如果只有一個跡象，我不確定是不是咒詛。但如果同時出現好幾個跡象，而且你家中有好幾方面和好幾代都有這些跡象，幾乎可以確定是受了咒詛。這些跡象如下：

第一：精神崩潰。

第二：重複發作或慢性的疾病，尤其是遺傳病，因爲遺傳是咒詛的跡象。

第三：一再流產，或是與生育相關的婦女病。我和師母在事奉病人時，如果遇到這種情況，會當作咒詛來處理。

第四：婚姻破裂，家人關係疏離。如果你的家族有婚姻破裂的紀錄，而且一再發生、反覆不停，你可以確定家族受到咒詛。

第五：財務持續陷入困境。每個人都有財務窘迫的時候，但若情況一直持續下去，一直無法脫離貧困，幾乎可以確定這是咒詛。

第六：很容易出意外。有些人會說我天生容易出意外，這是個客觀的統計事實。保險公司在估算你的保費時，會把這點納入考量。

第七：家族中有自殺或死於非命的紀錄。

今晚不會詳談這些情況，但我們會告訴你怎麼解決。感謝主，我們基督徒不必一直被這個問題困住。我們面對這個問題，是爲了找出解答。所以我們現在要來說一遍：“耶穌成爲咒詛，好叫我們可以領受祝福。” 你們今晚都是神學家。來，準備好了嗎？這樣做不只是形式而已，你每次這樣宣告，上帝、天使和聖靈都會記下你口中的話，因爲耶穌是你信仰宣告的大祭司。對，你是在宣告信仰。好，我們一起來說：“耶穌成爲咒詛，好叫我們可以領受祝福。” 阿們！

好，下一項其實跟上一項相關，但因爲很重要我要分開來處理。“耶穌在十架上承受我們的貧窮，好叫我們可以分享祂的富足。” 這是我多年前在紐西蘭領受的啟示。我和第一任妻子受邀去講道，他們原本答應支付美國來回機票錢，但是他們沒有錢。他們說沒關係，我們會收奉獻，請你傳講奉獻的信息，這下子我有了目標。如果我記得沒錯，那是在奧克蘭，所以我就教導聖經的金錢觀，還準備了一本書當教材《上帝對你的錢有何計畫》。我手上有講道大綱，但我開始教導後奇怪的事發生了。我照著大綱講的時候，腦中浮現耶穌在十架上的情景，我看見他真正的樣子：全身赤裸掛在那裏。當我從幾方面來定義貧窮時，看見每一方面都完全符合十架上的耶穌。會後他們收奉獻，他們拿了四個空蘋果箱，放在講台前方。會眾一個個走到前面，把金錢和奉獻承諾單放進去，那次的奉獻足夠支付特會全部費用。

隔天我們跟奧克蘭的牧師在一起，遇見有弟兄姐妹去提款要奉獻給特會，兌現前一晚的奉獻承諾。我沒見過這麼豐盛的奉獻，那些弟兄姐妹就像聖經說的甘心樂意在奉獻，簡直爲了可以奉獻而興奮至極。

現在我要分享我得到的啟示，首先來讀聖經，經文在新約聖經《哥林多後書》8章第9節：

> 「你們知道我們主耶穌基督的恩典：他本來富足，卻爲你們成了貧窮，叫你們因他的貧窮，可以成爲富足。」

不只有神學家能看出這兩件事是相反的：壞事是什麼？貧窮。好事是什麼？富足。好。

和這場交換相反的，是在《哥林多後書》9章8節。我和師母已經朗讀過一遍，親愛的，我們再來讀一遍。每次一起讀，我都覺得很棒，你要靠近麥克風一點：「神能將各樣的恩惠多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。」看看你能找到哪一方面是這節經文沒包含在內的嗎？上帝能將各樣恩惠多多加給我們，不是某些恩惠，是各樣恩惠，叫我們在一切事上常常充足有餘，能多行各樣善事。帝給祂百姓的供應就是這麼充足，全因爲耶穌在十架上代替人成爲贖罪祭。耶穌成爲貧窮，好叫我們可以——我喜歡說是「豐盛」。因爲我不相信上帝會讓每個基督徒都變成有錢人，都可以開名車。但我相信上帝的旨意是——每個基督徒的需要都滿足，而且行有餘力去幫助別人，因爲施比受更有福。上帝不要他的兒女活在最低層的祝福中，所以他賜下豐盛，好叫我們有餘力去幫助別人。

我猜有些人把耶穌想成是一個貧窮的傳道人，穿著一身破爛衣服到處靠人施捨。我不認爲是這樣，我不認爲耶穌很窮。他祂的穿著跟當時的人沒有兩樣，祂的外袍高雅，裡衣也沒有接縫，以致釘祂十架的士兵捨不得把它撕破，而是拈鬮看誰獨得。我想說的是耶穌沒有攜帶很多現金，祂是刷祂天父的信用卡，而且還到處通用。祂既然能在曠野餵飽五千個男人加上婦孺，讓他們個個吃飽，絕不可能是貧窮的。有一次祂被問到繳稅的事，祂沒叫彼得去銀行領錢，而是叫他去加利利海，錢就拿來了，這是祂的方式。

耶穌在最後的晚餐上對門徒說：“我差你們出去的時候沒有錢囊，沒有口袋，沒有鞋，你們缺少什麼沒有？” 門徒怎麼回答呢？“都不缺。” 很多宣教士拿到許多津貼，有房有車，卻缺很多別的東西；但初代使徒什麼都不缺，因爲是上帝的豐盛在供應他們。

好，現在來看講咒詛的經文，是哪一章呢？有多少人知道是哪一章？《申命記》28章，對。這裏有祝福，有咒詛。一共68節經文，很長的一章；前14節是祝福，後54節是咒詛。你若不確定咒詛是什麼，就去讀讀那54節。你會發現自己做個基督徒，卻一直承受咒詛，沒有享受到該有的祝福。在這個咒詛清單當中有兩節經文，47和48節；請注意，這是一個咒詛。《申命記》28章47節至48節：

> 「因爲你富有的時候，不歡心樂意的事奉耶和華——你的神，」

這是神的旨意。但對於不信和悖逆的人來說，另一種結局是：

> 「所以你必在飢餓、乾渴、赤露、缺乏之中事奉耶和華所打發來攻擊你的仇敵。他必把鐵軛加在你的頸項上，直到將你滅絕。」

請看這四個詞：飢餓、乾渴、赤身露體、缺乏一切。哪個詞可以道盡這些？貧窮，對。徹底的貧窮。不可能比這個景況更窮：飢餓、乾渴、赤身露體、缺乏一切。

想像一下耶穌在十架上的情景：祂饑餓，已經24小時沒進食；祂口渴，祂最後說：“我渴了。” 祂赤身露體，他們剝光祂的衣服；祂缺乏一切，祂一無所有。到了屍體要下葬的時候，祂穿著借來的衣服，埋在借來的墓穴中，爲什麼？因爲祂承受貧窮的咒詛。好叫我們有什麼？豐盛，對。看出這裡的交換嗎？

好，我們來說一遍，我先說一遍，你們再跟我說一遍。“耶穌承受我們的貧窮，好叫我們可以分享祂的豐盛。” 記住了嗎？ “耶穌承受我們的貧窮，好叫我們可以分享祂的豐盛。” 要開心一點啊，這是好消息。容我提醒各位，基督徒快樂不是犯罪。

我們要很快的再談兩方面，時間快到了。我馬上要做總結了，但是接下來我要說的是：“耶穌承受我們的羞辱，好叫我們可以分享祂的榮耀。” 請看《馬太福音》27章，這裡描述的是耶穌死在十字架上。《馬太福音》27章35節36節：

> 「他們既將他釘在十字架上，就拈鬮分他的衣服，」

他們拿走耶穌所有的衣服。當時的男人會穿四件衣服，在場的四個士兵每人各拿一件衣服，然後拈鬮看誰可以獨得那件無縫長袍。再來36節說他們：

> 「又坐在那裏看守他。」

我是用謹慎的態度說下面這句話。耶穌當時全身赤裸面對所有經過的人，你會注意到福音書中記載說跟祂一起來的幾名婦女遠遠的站著，只有一名婦女站得很近，就是祂的母親。聖經的敘述很謹慎。耶穌承受我們的羞辱。

反過來是什麼？再翻到《希伯來書》，《希伯來書》2章10節，就在剛剛看過的下一節經文。

> 「原來那爲萬物所屬、爲萬物所本的，要領許多的兒子進榮耀裏去，使救他們的元帥，因受苦難得以完全，本是合宜的。」

上帝的目的是什麼？要帶領許多兒子進入哪裡？榮耀。爲什麼能夠這樣呢？這是因爲耶穌承受我們的羞辱，好叫我們可以分享祂的榮耀。

我從輔導經驗中發現，人心最深的傷害是羞辱。造成羞辱的原因很多，但有個原因在今天十分常見，就是童年遭到性侵。在美國，估計每四個孩子就有一個遭到性侵，這會留下傷疤，就是羞辱。但感謝主，我們不必因此絕望，我們有解決之道。我在這方面幫助過很多人，耶穌承受你的羞辱，好叫你可以分享祂的榮耀。

你會發現有些人，我不是在指名道姓。我說話得小心，有些人禱告的時候從不抬頭面對上帝，總是這樣低著頭，問題通常出在感到羞恥。人得到釋放的時候，約伯說：“我必仰起臉來毫無污

點。” 我們常常沒有察覺到有捆綁在暗中攪擾我們，但是脫離捆綁需要透過十字架。

我們來唸一遍這個交換，這次不用我教你們，應該都會。你們都很棒，一起來。“耶穌承受我們的羞辱；好叫我們可以分享祂的榮耀。”

好，再講一個交換就結束。這不是最後一個交換，但今天只講到這裡。最後要講的交換是——用拒絕交換接納。同樣的，我從輔導經驗中得到一個結論：被拒絕是人心所承受最深的傷害。被拒絕的一個特癥是，常常覺得自己被拒在門外。別人能進去，我不能。

被拒絕的另一個特癥是無法表達愛。約翰說：我們愛上帝，因爲他先愛我們。如果沒有人向你表達過愛，你就無法表達愛；必須有人向你表達過愛，你才能夠去表達愛。有一個最常見的原因導致今天社會上那麼多人帶著被拒絕的傷口，就是父母的態度和行爲。首先，假如有個女人懷孕，卻怨恨肚子裡的小生命，嘴巴上老是說：“我不想再生。” 那個小生命在肚子裡會感受到被拒絕，這樣的寶寶一生下來就帶著被拒絕的靈，這種情況我見過很多。

每個寶寶生下來時，上帝在他心中放的第一個渴望，就是父母向他們表達溫暖的父愛和母愛，尤其是父愛。我深信表達出來的溫暖父愛是孩子安全感的主要來源。躲在爸爸強壯的懷裡，靠著爸爸的胸膛，多美啊。但在今天的社會，我想今天美國有半數的孩子沒有得到這樣的父愛，他們內心一輩子帶著這個被拒絕的傷害。但是感謝主，祂有辦法解決。

我想講個故事，我會長話短說。幾年前我在美國參加一個營會聚會，講道時間快到了，我匆匆走過營地，因爲快要遲到所以我走得很快。這時迎面一個女人也快步走過來，我們兩個就撞上了。回過神之後，她說：“Prince牧師，我剛剛在禱告，如果神要我跟你說話，就讓我撞見你。” 我說：“我們確實撞見了，但我只能給你兩分鐘，因爲我必須趕去禮堂講道。說說你的問題吧。” 她用一分鐘講完原本要用20分鐘講完的話。我說：“我沒時間了，我想我了解你的問題，請你跟我做這個禱告。” 我當時不確定要禱告什麼，也沒說我要禱告什麼，但我大略是這樣禱告：“主啊，謝謝祢，祢是我的父，我是祢的孩子；祢真的愛我，我沒有被拒絕，不是沒人要；我是上帝家中的一份子，這是全宇宙最棒的家庭。主啊，謝謝祢；祢是我的父，我是祢的孩子。祢愛我，我也愛祢。謝謝主，謝謝主，謝謝主。” 然後我對她說：“就這樣了，再見。” 大約一個月後，我接到這位女士的來信。她描述當時我們認識的情景，要確定我記得她。她說：“Prince牧師，我要告訴你，我跟你做那個簡單的禱告後，生命徹底改變了。” 她經歷了什麼？她脫離被拒絕，得蒙接納了。她終於明白做上帝的兒女是什麼。

如果你被父母拒絕，過去有很多事我們不能改變，但我們確知自己是被上帝接納的。

來看今天最後一段經文怎麼描述耶穌：《馬太福音》27章45節到51節：

> 「從正午到申初（也就是下午三點），遍地都黑暗了。約在申初，耶穌大聲喊著說：『以利！以利！拉馬撒巴各大尼？』就是說：『我的神！我的神！爲甚麼離棄我？』站在那裏的人，有的聽見就說：『這個人呼叫以利亞呢！』內中有一個人趕緊跑去，拿海絨蘸滿了醋，綁在葦子上，送給他喝。其餘的人說：『且等著，看以利亞來救他不來。』」耶穌又大聲喊叫，氣就斷了。忽然，殿裏的幔子從上到下裂爲兩半，地也震動，磐石也崩裂。」

你看耶穌並不是因爲身體被釘在十架上而死。當彼拉多聽到耶穌已經死了，他非常驚訝，因爲釘十字架的人通常至少再兩個鐘頭才會斷氣。耶穌是因什麼而死？祂是因傷心而死。是什麼傷了祂的心？是拒絕。誰拒絕祂？天父。史上頭一遭，上帝的兒子向天父呼求時，天父沒有回答。天父摀住耳朵，轉眼不看，爲什麼？因爲耶穌承擔我們的罪，親自成爲罪。罪是上帝不能恩待的。

耶穌承擔了我們該受的拒絕。不久之後他就斷氣了。祂一斷氣，聖殿內的幔子就從上到下裂成兩半。那是非常厚重的幔子，人光是想從下面撕開都不可能，此刻卻從上到下裂成兩半，爲要證明這是上帝的作爲。這幔子的作用是要把不潔的人和聖潔的上帝隔開。當耶穌承擔我們該受的拒絕，上帝就接納我們做祂的兒女。

來看一下《以弗所書》1章。《以弗所書》1章，我們要讀3節到6節：

> 「願頌讚歸與我們主耶穌基督的父神！他在基督裏曾賜給我們天上各樣屬靈的福氣：就如神從創立世界以前，在基督裏揀選了我們，使我們在他面前成爲聖潔，無有瑕疵；又因愛我們，就按著自己意旨所喜悅的，預定我們藉著耶穌基督得兒子的名分，使他榮耀的恩典得著稱讚；這恩典是他在愛子裏所賜給我們的。」

這裡交換了什麼？看你們能不能自己說出這個交換：“耶穌承擔我們該受的拒絕，好叫我們得著上帝對祂的接納。” 很好，再說一遍：“耶穌承擔我們該受的拒絕，好叫我們得著上帝對祂的接納。”

我很快的複習一下今天講的這八種交換，我會加上手勢。這樣好了，我先做一遍，你們再做一遍，不要拖，時間不多了，可以嗎？

“耶穌受刑罰好，叫我們可以得到赦免。” 這次改成第一人稱單數，不要說「我們」，說「我」。“耶穌受刑罰，好叫我得到赦免。”

你是不是鬆一口氣呢？“耶穌受鞭傷，好叫我可以得醫治。”

“耶穌爲我的罪成爲罪，好叫我因他的義成爲義。”

“耶穌替我受死，好叫我分享他的生命。”

“耶穌替我成爲咒詛，好叫我能領受祝福。”

“耶穌承受我的貧窮，好叫我分享他的豐盛。”

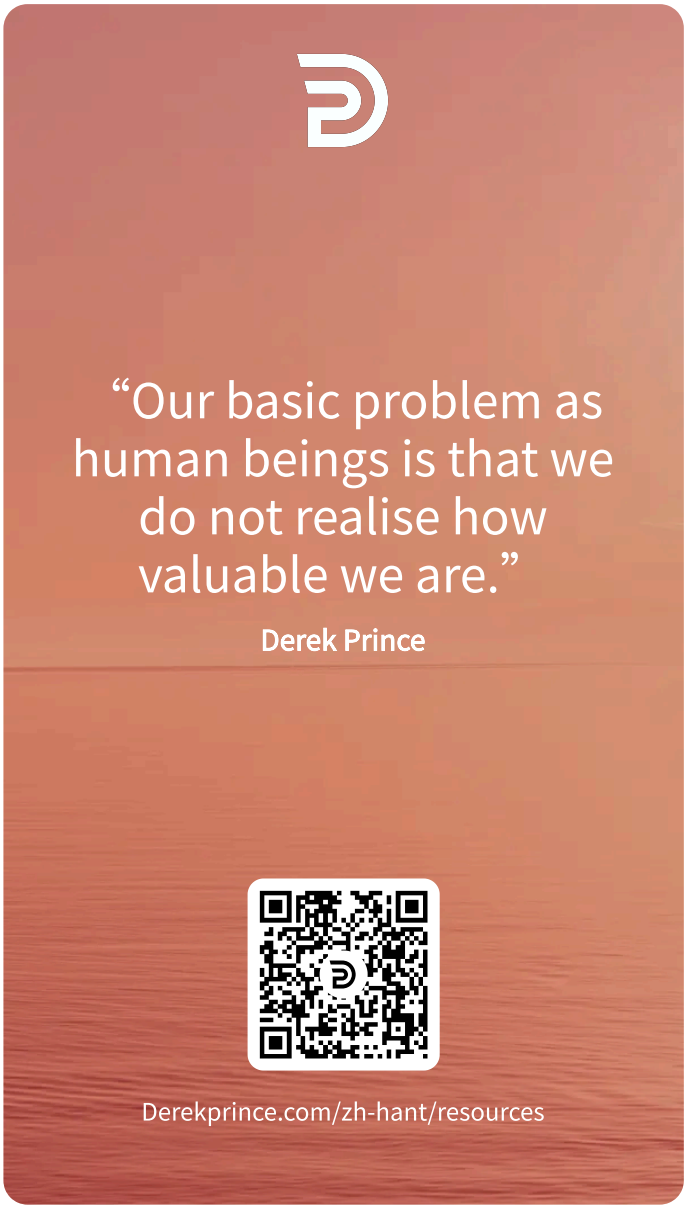
“耶穌承受我的羞辱，好叫我分享他的榮耀。”

“耶穌承擔我該受的拒絕，好叫我得到上帝對他的接納。”

如果我們真心相信這些，應該怎麼做呢？應該感謝上帝，這是我們唯一該做的。現在就花一點時間來感謝祂，好嗎？一起來，自由自在的感謝祂。最大的信心表現就是感謝上帝。感謝祂，感謝祂，阿們！主啊，謝謝祢；謝謝主耶穌。謝謝主耶穌，讚美祢奇妙的聖名。主啊，我們相信；我們相信祢。我們感謝；我們稱頌祢的聖名，主耶穌，爲我們成就一切。今晚我們要對主耶穌說謝謝。

今晚在座如果有人從不曾自己感謝過耶穌，感謝祂爲你犧牲，代替你受死；感謝祂爲你的罪成爲罪，好叫你因祂的義成爲義；祂承擔你該受的拒絕，好叫你得到神的接納。最後這幾分鐘我們要給你一個機會，讓你今晚可以做這個決定並且宣告。我現在講的這種人，從不曾真正接受耶穌代替他們贖罪，使罪得赦免，靈魂得救贖，好領受永生。今晚你聽見聖經上的這個信息，上帝的靈觸摸你的心，你說：“我今晚要得到這救贖，我要確定自己真的得到了；我不希望今晚離開這裡時，心裏不踏實，充滿困惑。”做法很簡單，我可以教你。今晚你若想在上帝面前確定，只要做一件簡單的事，就是原地站起來。我要帶你們做個簡單的禱告，讓你得到這個救贖。不要遲疑，不要等，因爲我們的聚會即將結束。如果你覺得自己需要宣告，說你願意接受耶穌代替你成爲贖罪祭——耶穌說你若在人前認祂，祂必在天父面前認你；你若在人前不認祂，祂必在天父面前不認你。如果你今晚想要這樣宣告，不要看旁邊的人。如果上帝感動你，你就原地起立，別不好意思，站起來對上帝說：“主啊，今晚我要這樣做。” 不管你坐在哪裡，我們會爲你禱告。讚美主。上帝賜福給你。上帝賜福給你。上帝賜福給你。我也許看不見你，台上的弟兄，上帝賜福給你。樓上有四個弟兄站起來。姐妹，上帝賜福給你。別坐下，請站著。我要帶領你們禱告，請繼續站立。謝謝，請留在這裡幫我。上帝賜福給你。我相信還有更多人，別膽怯。讚美主。如果我沒看到你，別不好意思，請繼續站著。我今晚很驚訝，也很感恩的是有很多弟兄站起來。阿們。主啊，謝謝祢。主啊，謝謝祢。主啊，謝謝祢。主啊，謝謝祢。主耶穌，謝謝祢。主啊，謝謝祢。主啊，謝謝祢。那位姐妹，我看到了。如果我沒看到你，也沒關係，上帝看到你，這才重要。還有一些人需要站起來。有些人一輩子上教會，卻不曾自己做這個決定和宣告。上帝賜福給你，我又看到一個人起立。上帝賜福給你。上帝賜福給你。我不能就這樣結束今晚的聚會。我們不是要給你壓力，只是想幫助你。還有人需要站起來。

主啊，我們奉耶穌的名禱告，求釋放，上帝賜福給你。求釋放那些被恐懼捆綁的人。主啊，奉耶穌的名求釋放他們。上帝賜福給你，請繼續站立，不要坐下。那位姐妹，請站著，別不好意思。弟兄姐妹，我告訴你，那位弟兄，上帝賜福給你，我看到你了。如果我們現在不好意思爲耶穌站起來，將來站在他面前時會大大的難堪。樓上又有兩位站起來，太好了。基督徒請繼續禱告，請再耐心等一下，這很重要。阿們。阿們。阿們。阿們。讚美主。我有個感動，有一兩個年紀很輕的男生或女生，甚至可能是兒童，你需要站起來。我知道在這些大人面前起立很不自在，可是如果上帝要你站，你就站起來。附堂有其他弟兄姐妹在聽，希望也有人站起來，因爲這個禮物也是要給你的，不只是給這裡的人。阿們。阿們。好，現在站著的人請跟著我做這個禱告。你們是向主耶穌基督禱告，不是向Derek Prince牧師禱告。你禱告的音量要讓自己聽得見，可以嗎？這樣你離開的時候會知道自己做了這個禱告。請對著主耶穌基督說出這些禱告詞：“主耶穌基督，我相信祢是上帝的兒子，也是通往上帝唯一的道路，爲我的罪死在十字架上，又從死裡復活。感謝祢爲我所做的一切。現在我要憑信心領受。主耶穌，我要接受祢做我的救主。我承認祢是我的主。求祢現在就接納我，讓我做上帝的兒女。奉耶穌的名禱告。” 阿們。我們一起來爲這些人感謝上帝。



© 1989 - Derek Prince Ministries, International, Inc.